Vaetchanan, Torah, August 9, 2025

Deuteronomy 5:1-7:11

(1) Moses summoned all the Israelites and said to them: Hear, O Israel, the laws and rules that I proclaim to you this day! Study them and observe them faithfully! (2) Our God יהוה made a covenant with us at Horeb. (3) It was not with our ancestors that יהוה made this covenant, but with us, the living, every one of us who is here today. (4) Face to face יהוה spoke to you on the mountain out of the fire — (5) I stood between יהוה and you at that time to convey יהוה's words to you, for you were afraid of the fire and did not go up the mountain—saying: (6) I יהוה am your God who brought you out of the land of Egypt, the house of bondage: (7) You shall have no

דברים ה':א'-ז':י"א

(א) וַיִּקְרָא מֹשֶׁה אֶל־כְּל־יִשְׂרָאֵל ׁ ַויָאמֶר אֲלֵהֶם שְׁמַע יִשְׂרָאֵל אַת־הַחָקִים וָאֵת־הַמִּשִׁפָּטִים אֲשֵׁר אָנֹכֵי דֹבֵר בִּאָזְנִיכֵם הַיָּוֹם וּלְמַדְתֵּם אֹתָם וּשִׁמַרְתֵּם לַעֲשֹתֵם: (ב) יהוה אַלהֵׁינוּ כַּרָת עִמֵנוּ בִּרֵית בָּחֹרֵב: (ג) לָא אֶת־אֱבֹתֶינוּ כַּרֵת יהוה אַת־הַבְּרֵית הַזְּאֹת כֵּי אָלְּנוּ אֲנַׁחָנוּ אֵלֶה פָה הַיִּוֹם כָּלֵנוּ חַיֵּים: (ד) פָּגֵים | בִּפָּנִים דָבֵּר יהוה עִמַּכֵם בָּהָר מִתְּוֹךְ הָאֵשׁ: (ה) אָנֹכִּי עֹמֵד בִּין־יהוה וּבִינֵיכֶם בָּעֵת הַהָּוא לְהַגֵּיד לָכֵם אֵת־דְּבֵר יהוה כֵּי יַרָאתֶם מִפָּנֵי הָאֵשׁ וְלְא־עַלִיתֵם בַּהָר לֵאמָר: {ס}(ו) אֱנֹכֵי יהוה אַלהַיד אַשֵר הוצאתיד מאַרץ מִצְרֵיִם מִבֵּית עַבַדֵים: (ז)

other gods beside Me. (8) You shall not make for yourself a sculptured image, any likeness of what is in the heavens above, or on the earth below, or in the waters below the earth. (9) You shall not bow down to them or serve them. For I your God יהוה am an impassioned God, visiting the guilt of the parents upon the children, upon the third and upon the fourth generations of those who reject Me, (10) but showing kindness to the thousandth generation of those who love Me and keep My commandments. (11) You shall not swear falsely by the name of your God יהוה; for יהוה will not clear one who swears falsely by God's name. (12) Observe the sabbath day and keep it holy, as your God יהוה has commanded you. (13) Six days you shall labor and do all your work, (14) but the seventh day is a sabbath of your God יהוה; you shall not do any work—you, your son or your

לא־יִהְיָה־לְךֵּ אֱלֹהָים אֲחֶרִים עַל־פָּנַי: (ח) לָא־תַעֲשֶׂה־לְּדֶּ פֶּׁסֶלֹ בָּל־תְּמוּנְוֹה אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם ו מִמַּעַל ַוֹאֲשֶׁר בָּאָָרֶץ מִתְּחַת וַאֲשֶׁר בַּמֵּיִם ן מָהַחַת לַאַּרֵץ: (ט) לא־תִשְׁתַּחֵוָה | לַהֵם וֹלָא תַעָבִדֵם כֵּי אַנֹכִי יהוה אֵלהֵיך אֵל קַנָּא פֿאֵד עֵוֹן אָבְוֹת עַל־בַּנֵים וְעַל־שָׁלְשׁים וְעַל־רְבֵּעִים לְשֹנָאֵי: (י) וְעְשֶׁה חֶסֶד לְאֵלְפִּים לְאֹהָבֵי וּלְשֹׁמְרֵי (מצותו)[מְצִוֹתֵי]: (ס)(יא) לא תשַא אָת־שֵׁם־יהוה {ס אַלהֵידְּ לְשַׁוָא כִּי לָא יָנָקָה יהוה אָת אַשֶּׁר־יִשָּׂא אֶת־שָׁמִוֹ לַשַּׁוְא: {ס}(יב) שַׁמֲוֹר אָת־יִוֹם הַשַּׁבָּת לַקַדִּשָׁוֹ כַּאֲשֵׁר צִוּךָ ו יהוה אֱלֹהֵידְּ: (יג) שֵׁשֶׁת יָמֵים הַעֲבֹד וְעְשֵׂיתָ בָּל־מִלַאכִתֵּדְ: (יד) וִיוֹם הַשִּׁבִיעִי שַׁבַּת | לַיהוה אֱלהֵידְ לָא תַעֲשֵׂה כַל־מִלַאכַה אָתֵה וּבִנְדְּ־וּבְתֵּדְ וְעַבִדְּךְ יַוֹאֲמְמֶתְ וְשׁוֹרְדְּ וַחֲמְרִדְּ וָכַל־בִּהֵמִתָּדְ וִגֵּרִדְּ אֲשֶׁר בִּשְׁעְרֶיִּדְ

daughter, your male or female slave, your ox or your ass, or any of your cattle, or the stranger in your settlements, so that your male and female slave may rest as you do. (15) Remember that you were a slave in the land of Egypt and your God יהוה freed you from there with a mighty hand and an outstretched arm; therefore your God יהוה has commanded you to observe the sabbath day. (16) Honor your father and your mother, as your God יהוה has commanded you, that you may long endure, and that you may fare well, in the land that your God יהוה is assigning to you. (17) You shall not murder. You shall not commit adultery. You shall not steal. You shall not bear false witness against your neighbor. (18) You [men] shall not covet your neighbor's wife. Likewise, none of you shall crave your neighbor's house, or field, or male or female slave, or ox, or ass, or anything that is your neighbor's.

לַמַעַן יָנָוּחַ עַבִּדּךָ וַאֲמָתִךְּ כָּמֵוֹדְ: (טו) וְזָכַרְהָּ כֵּי־עֵּבֶד הָזֵיתָ וֹ בְּאֱרֵץ מִצְלַיִם וַיֹּצִאֲךְ יהוה אֱלֹהֵיךּ מִשְּׁם בַּיָד חַזָקה וּבִזְרְעַ נִטוּיָה עַל־בָּן צְוְךּ יהוה אֱלֹהֶיךְ לַעֲשְׂוֹת אֶת־יְוֹם הַשַּׁבֶּת: {ס}(טז) כַּבֵּד אֵת־אַבִּידּ וָאָת־אָמֶּׁךְ כַּאֲשֵׁר צְוָּךְ יהוה אֱלֹהֵיף לְמַעַן ו יַאַרִיכֶן יָמֵידְ וּלְמַעַן יִיטַב לָךְ עַל הָאַדְלְה אֲשֶׁר־יהוה אֱלֹהֶיףְ נֹתֶן לַךְּ: {ס}(יז) לָא תַּרָצֵח: {ס} ּוְלֵא תִּנְאֱף: {ס} וְלֵא תִּגְנְב: {ס} ולא־תַצַנָה בִרֶצַךְּ צֵד שֵׁוֹא: {ס}(יח) וְלֹא תַחְמִד אֵשֶׁת רֵעֶדְ {ס} וְלֹא תַתַאַנָּה בֵּית רֵעָּד שַׁלָהוּ וְעַבְדִּוֹ וַאֲמָתוֹ שׁוֹרָוֹ וַחֲמֹרֹוֹ וְכְל אֲשֵׁר לְרֵעֲדְ: {ס}(יט) אֱת־הַדִּבְרֵים הָאֵׁלֵּה דָּבֵּר יהוה אֵל־כָּל־קְהַלְכֵׁם בָּהָׁר מִתוֹדְ הָאֵשׁ הַעַנֵן וְהַעַרַפֵּל קוֹל גָּדְוֹל וְלָא יָסֶף וַיִּכְתִּבֵּם עַל־שְׁנֵי לָחָת אֵבָנִים וַיִּתִּגֵם אֵלֵי: (כ) וַיִּהִי בְּשַׁמְעַכֵם אֵת־הַקּוֹל מִתְוֹךְ הַחֹשׁׁךְ

יהוה (19) spoke those words—those and no more—to your whole congregation at the mountain, with a mighty voice out of the fire and the dense clouds. [God] inscribed them on two tablets of stone and gave them to me. (20) When you heard the voice out of the darkness, while the mountain was ablaze with fire, you came up to me, all your tribal heads and elders, (21) and said, "Our God יהוה has just shown us a majestic Presence, and we have heard God's voice out of the fire; we have seen this day that humankind may live though addressed by God. (22) Let us not die, then, for this fearsome fire will consume us; if we hear the voice of our God יהוה any longer, we shall die. (23) For what mortal ever heard the voice of the living God speak out of the fire, as we did, and lived? (24) You go closer and hear all that our God יהוה says, and then you tell us everything that our God יהוה

יְהָהֶר בּעֵר בָּאֵשׁ וַתִּקִרבְוּן אֵלֵי (כא) בָּל־רָאשִׁי שִׁבְטֵיכֶם וְזִקְנֵיכֵם: וַתֹּאמִרוּ הָן הַרְאָנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ אַת־כָּבֹדָוֹ וְאֵת־גָּדְלוֹ וְאֵת־קֹלְוֹ שָׁמַעְנוּ מִתְּוֹךְ הָאֵשׁ הַיִּוֹם הַזֵּה רָאִינוּ כֵּי־יִדַבֵּר אֵלֹהֵים אֵת־הַאַדֵם וָחֵי: (כב) וִעַתָּה לֵמָה נָמֹוּת כֵּי תָאכלֶנוּ הָאֵשׁ הַגִּדֹלֵה הַזְּאת אָם־יֹסְפִים | אֲנַחְנוּ לְישְׁמֹע אַת־קוֹל יהוה אֱלֹהֵינוּ עוֹד וַמֶּתְנוּי: (כג) כֵּי מֵי כָל־בָּשָׂר אֲשֶׁר שְׁמַע קוֹל אֱלֹהִים חַיִּים מְדַבֵּר מְתּוֹדְ־הָאֱשׁ כָּמְנוּ וַיֵּחִי: (כד) קַרָב אַתָּה וְשִׁמַע אֱת כַּל־אֲשֵׁר יאמַר יהוה אֱלֹהֵינוּ וְאַףְ וֹ תְּדַבֵּר אֵלֵינוּ אַת בַּל־אַשַּׁר יִדַבַּר יהוה אֱלֹהֵינוּ אַלֶידּ וְשָׁמַענוּ וְעָשִינוּ: (כה) וַיִּשְׁמַע יהוה אַת־קוֹל דָּבְרֵיכֶׂם בְּדַבֵּרְכֵם אֵלֵי וַיּאֹמֶר יהוה אֵלַי שֶׁמַּעִתִּי אַת־לּוֹל דָּבָרֵי הָעָם הַזֵּה אֲשֵׁר דָבָרוּ אֵלֶידְ הַיטִיבוּ כַּל־אַשֵׁר

tells you, and we will willingly do it." (25) יהוה heard the plea that you made to me, and יהוה said to me, "I have heard the plea that this people made to you; they did well to speak thus. (26) May they always be of such mind, to revere Me and follow all My commandments, that it may go well with them and with their children forever! (27) Go, say to them, 'Return to your tents.' (28) But you remain here with Me, and I will give you the whole Instruction—the laws and the rules —that you shall impart to them, for them to observe in the land that I am giving them to possess." (29) Be careful, then, to do as your God יהוה has commanded you. Do not turn aside to the right or to the left: (30) follow only the path that your God יהוה has enjoined upon you, so that you may thrive and that it may go well with you, and that you may long endure in the land you are to possess. (1) And this is the

דַבֶּרוּ: (כוּ) מֶי־יִמֶּן וְהַיָה לְבַבָּם זֶה לָהָם לִיִראָה אֹתֵי וִלִשְׁמְר אֶת־כָּל־מִצְוֹתַי כָּל־הַיָּמֵים לְמַעַן יִיטָב לְהֵהֶם וְלִבְנֵיהֵם לְעֹלֶם: (כז) לֵךְ אַמָר לָהָם שוּבוּ לָכֵם לִאָהָלֵיכֵם: (כח) וָאַתַּה פֿה עָמְד עִמְּדִיּ וַאַדַבָּרָה אֵלֵיךּ אָת כַּל־הַמִּצְוָה וָהַחָקִים וָהַמִּשִׁפָּטִים אֲשֶׁר תִּלַמְּדֵם וְעַשׂוּ בַאַּרֵץ אֲשֵׁר אַנֹכֵי נֹתֵן לַהָם לְרִשְׁתֶּה: (כט) וּשִׁמַרִתֵּם לַצִשׁׂוֹת בַּאַשֵׁר צָוָה יהוה אֱלֹהֵיכֵם אַתְכֵם לֹא תַסֶרוּ יָמֵין וּשִׁמְאל: (ל) בִּכָל־הַדָּרֵךְ אֲשֵׁר צִּוָּה יהוה אַלהַיכֵם אַתִכֵם תַּלֵכוּ לִמַעַן תַּחִיוּן וְטִוֹב לַבֶּם וְהָאֲרָכְתֵּם יַמִּים בַּאָרֶץ אַשֶר הֵירָשִון: (א) וואת הַמִּצְוָה הַחָקִים וָהַמִּשִׁפָּטִים אֲשֵׁר צְוָה יהוה אֵלהֵיכֵם לְלַמֵּד אֵתְכֵם לַעֲשָׂוֹת בַּאָבץ אֲשֶׁר אֲתֵם עֹבְרֵים שַׁמַה לְרִשָּׁתָה: (ב) לְמַעַן תִּירָא אַת־יהוה אֵלהֵיךּ לְשָׁמֹר

Instruction—the laws and the rules —that your God יהוה has commanded [me] to impart to you, to be observed in the land that you are about to cross into and occupy, (2) so that you, your children, and your children's children may revere your God יהוה and follow, as long as you live, all the divine laws and commandments that I enjoin upon you, to the end that you may long endure. (3) Obey, O Israel, willingly and faithfully, that it may go well with you and that you may increase greatly [in] a land flowing with milk and honey, as יהוה, the God of your ancestors, spoke to you. (4) Hear, O Israel! יהוה is our God, יהוה alone. (5) You shall love your God יהוה with all your heart and with all your soul and with all your might. (6) Take to heart these instructions with which I charge you this day. (7) Impress them upon your children. Recite them when you stay at home and when you are

אָת־כָּל־חָקֹתָיו וּמִצִוֹתִיוֹ אֵשֵׁר אָנֹכֵי מְצַנֵּה אַתָּה וּבִנְהְ וּבֵן־בִּנְהְ כְּל יִמֵי (ג) יַּמֶידְ וּלְמֻעַן יַאֲרַכֵּן יָמֶידְ: וְשָׁמַעָתָּ יִשִּׂרָאֵל וְשָׁמַרְתָּ לַעֲשׁׂוֹת אַשֶׁר יִיטָב לְּדְּ וַאֲשֵׁר תִּרְבִּוּן מִאָּד בַּאַשֶׁר יהוה אֱלֹהֵי אֲבֹתֵּיךּ לָּךְ אָרֵץ זָבָת חָלֶב וּדְבָשׁ: {פּ}(ד) וּשָׁמַע יִשִּׂרָאֵל יהוה אֱלֹהֵינוּ יהוה וּ אֶחֶד: (ה) וְאֲהַבְלָּתְ אֵת יהוה אֱלֹהֶיף בְּכָל־לְבָבִךְ וּבִכָל־גַפִּשִׁךְּ וּבְכָל־מְאֹדֶד: (ו) וִהֶייוּ הַדִּבַרִים הָאֵלֶה אֲשֶׁר אָנֹכֵי מִצַוּךָ הַיִּוֹם עַל־לְבָבֶך: (ז) וִשְׁנַּנְתָּם לְבָנֵיך וָדַבַּרָתָּ בָּב בְּשִׁבִתְּךָּ בְּבֵיתֶּךְ וּבְלֶכְתָּךְּ בַדֶּׁרֶךְ וְבְשְׁכְבְּךָּ וּבְקוּמֶך: (ח) וּקשַׁרְתָּם לְאָוֹת עַל־יַדֵּךְ וְהָיְוּ לְטֹטָפָת בֵּין עֵינֵיף: (ט) וּכִתַבְתָּם עַל־מְזָזְוֹת בֵּיתָדְ וּבִשִׁעָרֵידְ: {ס}(י) ּוָהָיָה כֵּי יִבִיאַךּ ו יהוה אֵלֹהֵיף אַל־הַאָּרֵץ אֵשָּׁר נִשִׁבֵּע לַאַבֹתֵיף לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲלָב לְהֶת לֶּדְ away, when you lie down and when you get up. (8) Bind them as a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead; (9) inscribe them on the doorposts of your house and on your gates. (10) When your God יהוה brings you into the land that was sworn to your fathers Abraham, Isaac, and Jacob, to be assigned to you—great and flourishing cities that you did not build, (11) houses full of all good things that you did not fill, hewn cisterns that you did not hew, vineyards and olive groves that you did not plant—and you eat your fill, (12) take heed that you do not forget יהוה who freed you from the land of Egypt, the house of bondage. (13) Revere only your God יהוה and worship [God] alone, and swear only by God's name. (14) Do not follow other gods, any gods of the peoples about you— (15) for your God יהוה in your midst is an impassioned God—lest the anger of

עַרֵים גִּדֹלְת וָטֹבָת אֲשֵׁר לֹא־בַנֵיתַ: (יא) וּבָּהִּים מְלֵאָים כָּל־טוּב אֲשֵׁר לא־מִלֵּאתָ וּבֹרָת חֲצוּבִים אֲשֶׁר לא־חַצַּבתַ כָּרָמֵים וְזֵיתֵים אֲשֵׁר לא־נָטֶעְהָ וְאָכַלְהָ וְשָׂבֶעְהָ: (יב) הִשַּׁמֵר לִּךְּ פֵּן־תִּשָׁכַּח אֶת־יהוה אַשֶּׁר הוֹצִיאָךָ מַאֶּרֶץ מִצְּרָיִם מִבֵּּית עֲבָדִים: (יג) אֶת־יהוה אֱלֹהֶיף תִּירָא (יד) אַתְוֹ תַעָּבָד וּבִשְׁמְוֹ תִּשָּׁבֵעַ: לָא תֵלְלוּוֹ אַחֲרֵי אֱלֹהֵים אֲחַרִים מָאֱלֹהֵי הֶעַמְּים אֲשֵׁר סִבִיבוֹתֵיכֵם: (טו) כִּי אֵל קַנָּא יהוה אֱלֹהֶיף בְּקַרָבֶּךְ פֶּן־יֶּחֲבֶּה אַף־יהוה אֱלֹהֵיךּ בַּרְ וִהִשִׁמִידִרְּ מֵעֵל פָּנֵי הַאַּדָמָה: (ס)(טז) לְאׁ תְנַפֹּוּ אֱת־יהוה אֱלֹהֶיכֶם כַּאֲשֵׁר נָסִיתֵם בַּמַּסָה: (יוֹ) שָׁמְוֹר תִּשִׁמְרֹוּן אֵת־מִצְוֹת יהוה :קֹנָה וְעֵדֹתָיו וְחָקָיו אַשֵׁר צְוַךְ יח) וְעָשֵׂיתָ הַיְּשָׁר וְהַסְּוֹב בְּעֵינֵי (הי) יהוה לִמַעוֹ יִיטַב לָּךְ וּבָאתָ וְיֵרַשִּׁתָּ אַת־הַאָרֶץ הַטֹבָה אֲשֶׁר־נִשְׁבַּע

your God יהוה blaze forth against you, wiping you off the face of the earth. (16) Do not try your God יהוה, as you did at Massah. (17) Be sure to keep the commandments, decrees, and laws that your God יהוה has enjoined upon you. (18) Do what is right and good in the sight of יהוה, that it may go well with you and that you may be able to possess the good land that your God יהוה promised on oath to your fathers, (19) and that all your enemies may be driven out before you, as יהוה has spoken. (20) When, in time to come, your children ask you, "What mean the decrees, laws, and rules that our God יהוה has enjoined upon you?" (21) you shall say to your children, "We were slaves to Pharaoh in Egypt and יהוה freed us from Egypt with a mighty hand. (22) יהוה wrought before our eyes marvelous and destructive signs and portents in Egypt, against Pharaoh and all his household; (23)

יהוה לַאֲבֹתֵיך: (יט) לַהַדְּרָ אָת־כָּל־אֹיָבֵיךּ מִפָּגֵיךּ כַּאֲיֹעֵר דִּבֵּר יהוה: {ס}(כ) כִּי־יִשְׁאָלְךָּ בִנְדָּ מְחֶר לֵאמָר מֶה הָעֵדֹת וְהַחָקִיםׁ וְהַמִּשְׁפְּטִים אֲשֶׁר צִוְּה יהוה אֱלֹהֵינוּ אֵתְכֶם: (כא) וְאָמַרְתֵּ לְבִנְּדְׁ אַבָדֵים הָיֵינוּ לְפַרְעָה בִּמִצְרֵיִם וַיֹּצִיאֵנוּ יהוה מִמִּצְרַיִם בִּיֵד חַזָּקָה: (כב) וַיִּתֵּן יהוה אוֹתְת וֹמִפְתִּים גָּללִים וְרָעֵים ו בִּמִצְרֵיִם בִּפַּרְעְה וּבְכָל־בֵּיתְוֹ לְעֵינֵינוּ: (כג) וְאוֹתֲנוּ הוציא מִשֵּׁם לִמַעוֹ הַבֵּיא אֹתְנוּ לֶתֶת לְנוּ אֶת־הָאְבֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לַאֲבֹתֵינוּ: (כד) וַיִּצַוֵנוּ יהוה לַעֲשׁוֹת אַת־כַּל־הַחָקִים הַאֵּלֵה לְיָרָאַה אַת־יהוה אֱלֹהֵינוּ לְטִוֹב לָנוּ בְּל־הַיָּמִים לְחַיֹּתֻנוּ כְּהַיִּוֹם הַאֶּה: (כה) וּצְדָקָה תְּהְיֶה־לֻּנוּ כְּי־נִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת־כְּל־הַמִּצְוָה הַוֹּאׁת לָפָנֵי יהוה אֱלֹהֵינוּ כַּאֲשֵׁר צְוַנוּ: (ס)(א) כֵּי יָבִיאֵךׁ יהוה אֱלֹהֵיף

and us [God] freed from there, in order to take us and give us the land promised on oath to our fathers. (24) Then יהוה commanded us to observe all these laws, to revere our God יהוה, for our lasting good and for our survival, as is now the case. (25) It will be therefore to our merit before our God יהוה to observe faithfully this whole Instruction, as [God] has commanded us." (1) When your God יהוה brings you to the land that you are about to enter and possess, and [God] dislodges many nations before you—the Hittites, Girgashites, Amorites, Canaanites, Perizzites, Hivites, and Jebusites, seven nations much larger than you — (2) and your God יהוה delivers them to you and you defeat them, you must doom them to destruction: grant them no terms and give them no quarter. (3) You shall not intermarry with them: do not give your daughters to their

אַל־הָאָֿרֵץ אַשֵׁר־אַתָּה בָא־שֲׁמָּה לְרִשְׁתָּה וְנָשֵׁל גְּוֹיִם־רַבְּים ו מִפָּנֵיף ַהָחִתִּל וְהַגִּרְגָּשִּׁי וְהָצֱמֹרִי וְהַכְּנַעֲנָי וְהַפָּרִוֹּי וְהַחִוּי וְהַיִבוּסִׁי שִׁבְעָה גוֹיִם רַבְּים וַעֲצוּמִים מִמֶּךְ: (ב) וּנְתָנְּם יהוה אֱלֹהֶיף לְפָּנֶיף וְהִכִּיתָם הַחֲרֵם תַּחֲרִים אֹתָם לא־תִכְרָת לְהֶם בְּרֵית וֹלָא תִחָנֵם: (ג) וֹלָא תִתְחַתֵּן בָּם בַּתִּדְּ לֹא־תָתֵּן לְבָנוֹ וּבְתְּוֹ לֹא־תָקַח לָבְנֵה: (ד) בֵּי־יָסִיר אֵת־בִּנִהְ מֵאַחַרַי וְעָבְדָוּ אֱלֹהִים אֲחֵרֵים וְחָרֵה אַף־יהוה בָּבֶּם וְהִשִּׁמִידְךְּ מַהֵּר: (ה) בִּי־אָם־כָּה תַעֲשׁוּ לְהֶם מִזְבְּחֹתֵיהֶם הָּתֹּצוּ וּמַצֵּבֹתָם הְשַׁבֵּּרוּ וַאֲשֵׁירֵהֶם יתגַדִעון ופָסִילֵיהֵם תִּשִּׂרְפְוּן בָּאֲשׁ: (ו) כֵּי עַם קָדוֹשׁ אַהָּה לַיהוה אֱלֹהֶיף בְּיֶּ בְּחַר | יהוה אֱלֹהֶיף לְהְיִוֹת לוֹ לְעַם סְגַלְּה מִכֹּל הָעַמִּים אָשֶׁר עַל־פְּנֵי הָאֲדְמֶה: (ז) לְא מֶרָבִּבֶּם מִכָּל־הָעַמִּים חָשַׁק יהוה בַּכֵם וַיִּבְחֵר בַּכֵם כִּי־אַתֵּם הַמְעֵט

sons or take their daughters for your sons. (4) For they will turn your children away from Me to worship other gods, and יהוה's anger will blaze forth against you, promptly wiping you out. (5) Instead, this is what you shall do to them: you shall tear down their altars, smash their pillars, cut down their sacred posts, and consign their images to the fire. (6) For you are a people consecrated to your God יהוה: of all the peoples on earth your God יהוה chose you to be God's treasured people. (7) It is not because you are the most numerous of peoples that יהוה grew attached to you and chose you—indeed, you are the smallest of peoples; (8) but it was because יהוה favored you and kept the oath made to your fathers that יהוה freed you with a mighty hand and rescued you from the house of bondage, from the power of Pharaoh king of Egypt. (9) Know, therefore, that only your

מְכַּל־הַעַמֵּים: (ח) כִּי מֻאַהַבַּת יהוה אֶתכֶׁם וּמִשְׁמְרָוֹ אֶת־הַשְּׁבָעָה אֲשֵׁר נִשְׁבַּעֹ לַאֲבָתֵילֶם הוֹצֵיא יהוה אֶתְכֶם בְּיָד חֲזָקֶה וַיִּפְדְּדְּ מִבֵּית יַבַּרָים מִיַד פַּרִעָּה מֱלֵךְ־מִצְרַיִם: (<mark>ט</mark>) וָיָדַעִּלָּ כִּי־יהוה אֵלהֵיךּ הְוּא הָאֱלֹהֵים הָאֵלֹ הַנָּאֱמָׂן שֹׁמֵר הַבְּרֵית וְהַהֶּסֶב לְאֹהֲבֶיו וּלְשֹׁמְרֵי מְצִוֹתָו לְאֵלֶף דִּוֹר: (י) וּמְשֵׁלֶם לִשׂנִאֱיו אֶל־פָּנֵיו לְהַאֵבִידְוֹ לְא יָאַחֶר' לִשְׂנָאוֹ אֵל־פַּנֵיו יִשַׁלֵּם־לְוֹ: (יא) וְשָׁמַרְהָּ אֶת־הַמִּצְוְה ּוְאֶת־הַחָקָים וְאֶת־הַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר אָנֹכֶי מִצַוּךָ הַיְּוֹם לַעֲשׂוֹתַם: {פּ}

God יהוה is God, the steadfast God who keeps the divine covenant faithfully to the thousandth generation of those who love [God] and keep the divine commandments, (10) but who instantly requites with destruction those who reject [God]—never slow with those who reject, but requiting them instantly. (11) Therefore, observe faithfully the Instruction—the laws and the rules —with which I charge you today.